

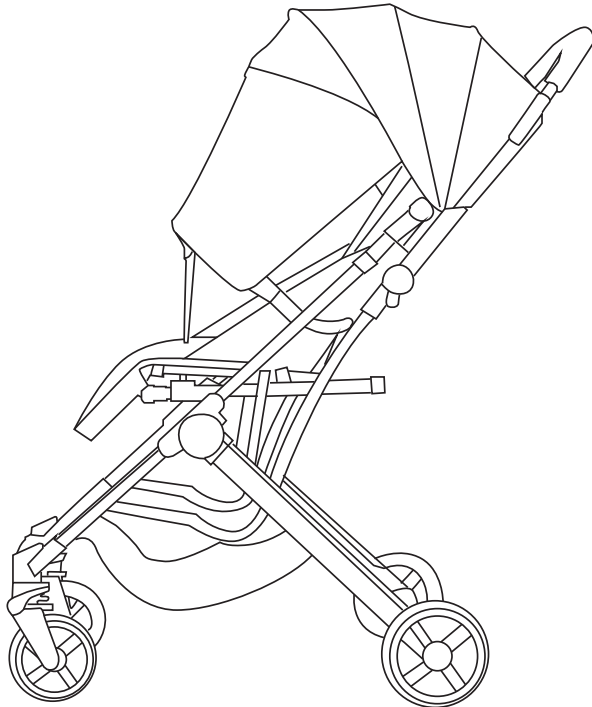
GEBRUIKSAANWIJZING
Instructions for use



Buggy Novi Travel Go Premium

Geschikt voor kinderen vanaf 0 maanden tot max: 22kg

Suitable for children from 0 months to max: 22kg



**LEES VOOR GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING DOOR EN
BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.**

**READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE
KEEP THIS FOR FUTURE REFERENCE.**

Inhoudsopgave - Table of contents - Inhaltsübersicht - Table des matières - Indice

NL

WAARSCHUWING	1
Onderhoud	2
Uitklappen van het frame	3
Monteren van de achterwielen	3
Instalatie van de voorstang	4
Praktische functies	4
Opvouwen van de kinderwagen	5

EN

WARNING	6
Maintenance	7
Unfolding the frame	8
Installing the rear wheels	8
Installing the front bar	9
Functionalities	9
Folding the stroller	10

DE

WARNUNG	12
Wartung	13
Rahmen entfalten	14
Hinterräder montieren	14
Vorderbügel montieren	15
Funktionen	15
Kinderwagen zusammenklappen	16

FR

AVERTISSEMENT	17
Entretien régulier	18
Dépliage du châssis	19
Installation des roues arrière	19
Installation de la barre avant	20
Fonctionnalités	20
Pliage de la poussette	21

SP

ADVERTENCIA	23
Mantenimiento	24
Desplegar el chasis	25
Instalación de las ruedas traseras	25
Instalación de la barra delantera	26
Funcionalidades	26
Plegar el cochecito	27

WAARSCHUWING

BELANGRIJK

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

WAARSCHUWING Laat het kind nooit zonder toezicht achter.

WAARSCHUWING Zorg ervoor dat alle vergrendelingen voor gebruik zijn vergrendeld.

WAARSCHUWING Zorg ervoor dat uw kind uit de buurt blijft bij het uit- en opvouwen van dit product om letsel te voorkomen.

WAARSCHUWING Laat uw kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING Controleer voor gebruik of het zitje of de adapters van het autostoeltje goed vastzitten.

WAARSCHUWING Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

WAARSCHUWING Gebruik de bumperbar niet als draagbeugel.

WAARSCHUWING Gebruik altijd het veiligheidssysteem.

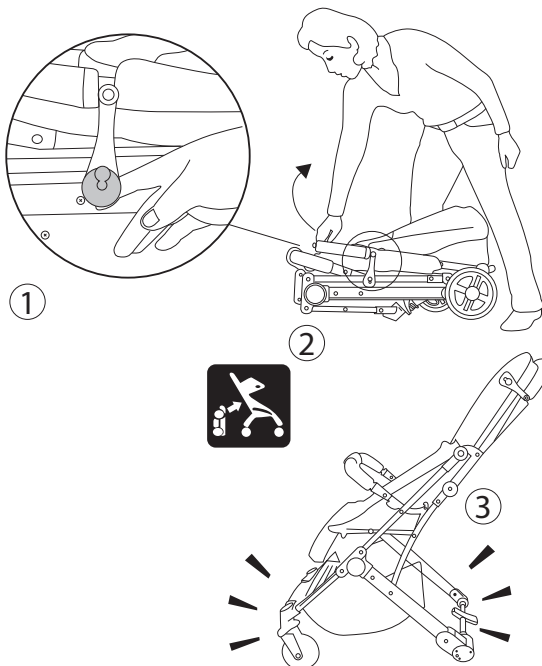
1. Om uw kind maximaal te beschermen en de meest comfortabele omstandigheden te bieden, dient u de instructies zorgvuldig te lezen en het product overeenkomstig deze instructies te gebruiken. Bij onjuist gebruik kan het kind gewond raken of kan het product beschadigd raken (bij onjuist gebruik aanvaarden wij geen enkele aansprakelijkheid).
2. Lees voor gebruik van het product de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. De veiligheid van het kind kan in gevaar komen als de gebruiksaanwijzing niet wordt opgevolgd.
3. Alvorens het product te gebruiken, moeten alle verpakkingsmaterialen die niet bij de kinderwagen horen (zoals karton, plastic, schuimbuizen, enz.) worden verwijderd.
4. Om het risico van verstikking te voorkomen, moeten de verpakkingsmaterialen worden verwijderd voordat het kind het product gebruikt.
5. Controleer voordat u de kinderwagen gebruikt of er geen scherpe of breekbare voorwerpen in de kinderwagen zitten die het kind kunnen verwonden.
6. Plaats geen matrassen die dikker zijn dan 25 mm. Plaats geen extra gewicht op de achterkant van de kinderwagen. Dit zou de stabiliteit kunnen beïnvloeden.
7. Maximale capaciteit van de mand: 2 kg. Maximale capaciteit van de kinderwagen: 22 kg. Overbelast de kinderwagen niet. Geschikt voor de leeftijd: 0-36 maanden. Gebruik met slechts één kind tegelijk.
8. Gebruik de kinderwagen niet in de buurt van trappen, drempels, treden en hellingen. De kinderwagen moet worden gebruikt op een vlakke, obstakelvrije oppervlakte.
9. Het product omvat, onder andere, de voorstang, het voorwiel en de achterwielset; deze moeten worden geïnstalleerd voordat het product voor de eerste keer wordt gebruikt.

10. Plaats niet meer dan één kind tegelijk. Bij baby's van 0 tot 6 maanden mag de rugleuning niet minder dan 150 graden worden geplaatst.
 11. Daal geen trappen af en vouw de kinderwagen niet op met het kind erin. Laat het kind ook niet de kinderwagen gebruiken op trappen of roltrappen.
 12. Vergeet bij het stoppen van de kinderwagen, zelfs voor een korte periode, niet de remmen in te schakelen.
 13. Monteer alleen onderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Anders kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade of letsel.
- Controleer voordat u de kinderwagen gebruikt of alle onderdelen geïnstalleerd en aangesloten zijn.
 - Laat het kind niet op de stoel klimmen of staan.
 - Gebruik of bewaar de kinderwagen niet op vochtige, koude of hele warme plaatsen. Houd het product uit de buurt van vuur of warmtebronnen.

Onderhoud

1. Controleer regelmatig de staat van de kinderwagen om te voorkomen dat het kind per ongeluk letsel oploopt.
2. Gebruik een zachte, droge doek of een spons om de kinderwagen schoon te maken. Reinig de kinderwagen niet met alkalische of zure reinigers om corrosie van de metalen onderdelen of het frame te voorkomen. Het gebruik van dit soort producten verkort de levensduur van de kinderwagen. De hoes mag alleen met de hand worden gewassen. Vermijd overmatige blootstelling aan zonlicht, dat kan verkleuring van de stof en plastic onderdelen veroorzaken.
3. Controleer de tandwielen van de wielen zodat hun rotatie niet wordt beïnvloed.
4. Bij het openen van de verpakking is het normaal om een lichte plastic geur te merken. Het wordt aanbevolen om de verpakking te openen en de kinderwagen 48 uur in een geventileerde omgeving te laten staan.
5. Controleer regelmatig of de schroeven goed vastzitten en of de onderdelen van de kinderwagen of de naden niet beschadigd zijn. Vervang zo nodig beschadigde onderdelen.
6. Volg bij het demonteren van de kinderwagen de instructies om onnodige schade te voorkomen.

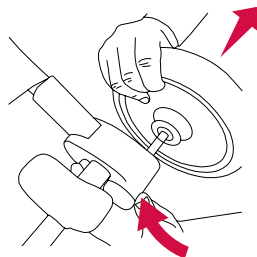
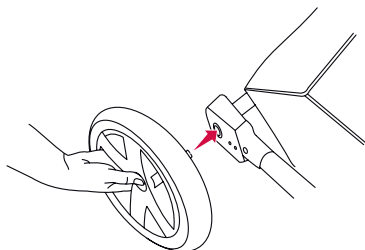
Uitklappen van het frame



Let op:
forceer de kinderwagen niet bij
het uitklappen

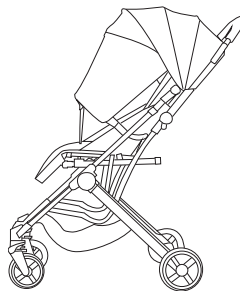
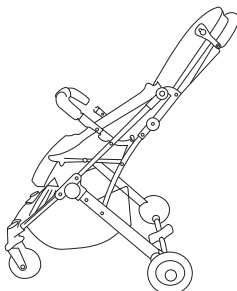
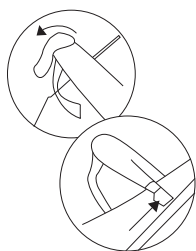
1. Open de vergrendeling
2. Til de hendel op en trek de kinderwagen omhoog
3. Druk naar beneden

Monteren van de achterwielen



Plaats de wielen in het overeenkomende gat

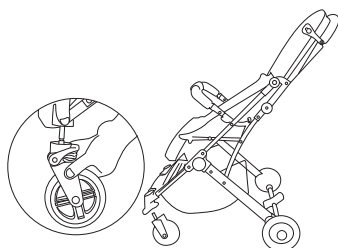
Instalatie van de voorstang



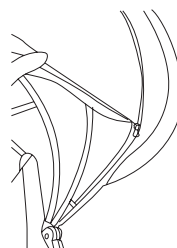
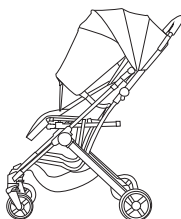
Steek de stang erin. Er moet een klik te horen zijn.

Open de kap, haal het zonneschermeruit en bevestig het op de armsteunen voor.

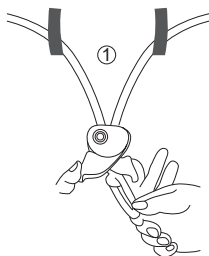
Praktische functies



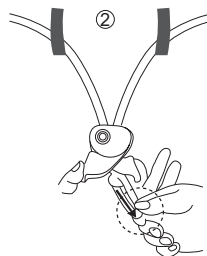
Vaste stuurfunctie op het voorwiel.
Demontageknop voorwielen



Verstelling van de zonnekap
Open de kap, haal het zonneschermeruit en bevestig het op de armsteunen voor.

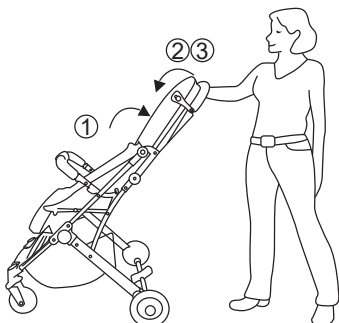


Verstelling van de rugleuning

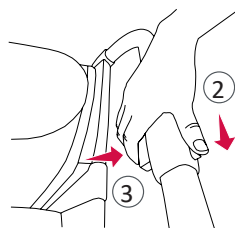


Houd de verstelring van de rugleuning met één hand vast en druk met de andere hand de verstelvork omhoog of omlaag.

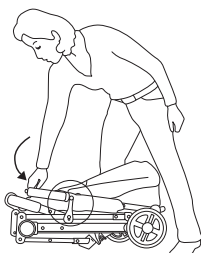
Opvouwen van de kinderwagen



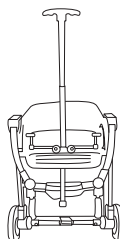
1. Vouw de zonnekap
2. Secundaire vergrendeling



3. Vouwknop



4. Automatische vergrendeling



Houd de duwstang vast terwijl u de vergrendelingsknop vasthoudt. Op deze manier is het mogelijk om de kinderwagen te rollen.

WARNING

IMPORTANT

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING Never leave the child unattended.

WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING Take the child out of the stroller before folding it.

WARNING Do not let your child play with this product.

WARNING Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING This product is not suitable for running or skating.

WARNING Do not use the bumperbar as a carrying handle.

WARNING Always use the restraint system.

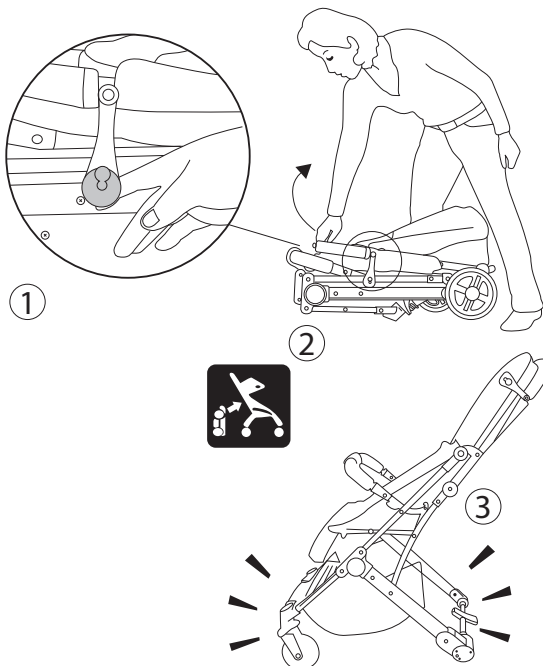
1. Read these instructions carefully and operate the product accordingly to guarantee maximum protection and the most comfortable conditions for the child. In the case of incorrect operation, the child may be injured or the product may get damaged (we will not assume any liability in the case of incorrect operation).
2. Before using the product, read the instructions carefully and keep them for future reference. Failure to observe the instructions of use may jeopardise the safety of the child.
3. Before using the product, all packaging material that does not form part of the stroller (such as cardboard, plastic, foam tubes, etc.) must be removed.
4. To avoid the risk of suffocation, the packaging materials must be removed before the child uses the product.
5. Before using the stroller, verify that there are no sharp objects or objects that might break inside the stroller causing injury to the child.
6. Do not use mats of more than 25 mm thickness. Do not place any load on the rear part of the stroller as this may affect its stability.
7. Maximum capacity of the basket: 2 kg. Maximum capacity: 22 kg. Do not overload the stroller. Appropriate age: 0 to 36 months. Only use with one child at a time.
8. Do not use the stroller near escalators, doorsteps, stairs and inclines. The stroller should be used on level surfaces that are free of obstacles.
9. The product includes, among other things, a front bar, the front wheel, the rear wheelset, which must be installed before using the product for the first time.
10. Do not place more than one child in the stroller at a time. In the case of babies between 0 and 6 months, the backrest should not be positioned to less than 150 degrees.

11. Do not descend stairs or fold the stroller while the child is inside. Do not allow the child to use the stroller on stairways or escalators.
 12. Always remember to engage the brakes when stopping the stroller, even for a short period.
 13. Only install parts and accessories that have been approved by the manufacturer. The latter shall not assume any responsibility for injuries to the child if this requirement is not observed.
 14. The structure of the product is only suitable for use with the original seat of the manufacturer and its configuration is not suitable for any other type of structure.
- Before using the stroller, verify that all parts have been installed and connected.
 - Do not allow the child to climb or stand on the seat.
 - Avoid using or storing the stroller in places with humid, cold or high temperatures. Keep the product away from fire or heat sources.

Maintenance

1. Verify the conditions of the stroller on a regular basis to avoid that the child suffers any accidental injuries.
2. Use a soft dry cloth or a sponge. Do not use alkaline or acidic products for cleaning the stroller to avoid corrosion of the metal parts or the structure. This will reduce the useful life of the stroller. The cover should only be washed by hand. Avoid excessive exposure to sunlight which might cause discolouration of the fabric and the plastic parts.
3. Verify that the gears have been adjusted so that the wheels can rotate freely.
4. A slight plastic odour upon opening the packaging is normal. It is recommended to open the packaging and leave the stroller in a ventilated environment for 48 hours.
5. Verify on a regular basis that the screws are correctly adjusted and that the parts of the stroller and the stitching are undamaged. Replace any damaged parts, if necessary.
6. When disassembling the stroller, follow the instructions to avoid unnecessary damage.

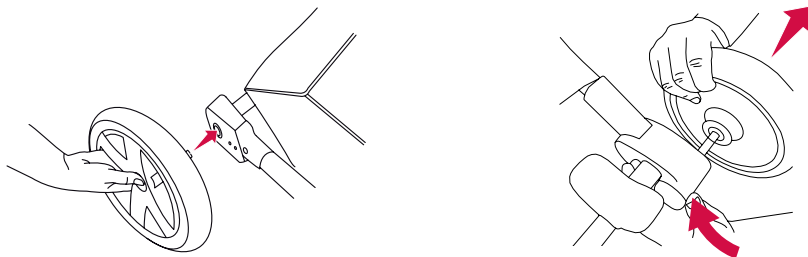
Unfolding the frame



Caution:
Do not use force when opening
the stroller

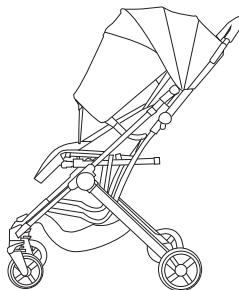
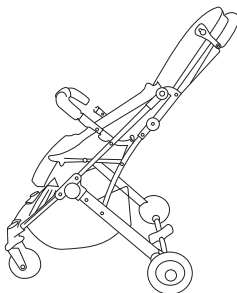
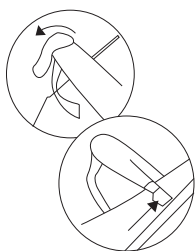
1. Open the folding lock
2. Lift the handle and pull the stroller up
3. Press down

Installing the rear wheels



Insert the wheel in the corresponding hole.

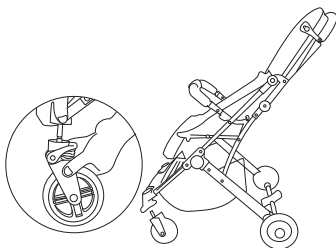
Installing the front bar



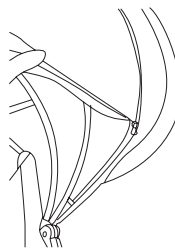
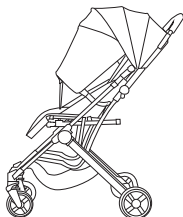
Insert the bar. You should hear a “click”.

Open the canopy, take out the sunshade and fix it on the front armrests.

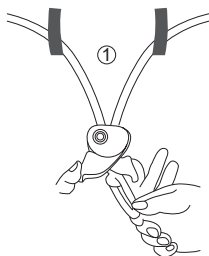
Functionalities



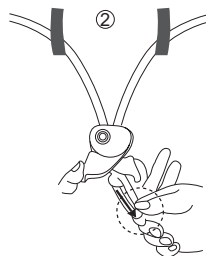
Fixed direction function of the front wheel. Button for disassembling the front wheel



Sunshade adjustment
Open the canopy, take out the sunshade and fix it on the front armrests.



Backrest adjustment

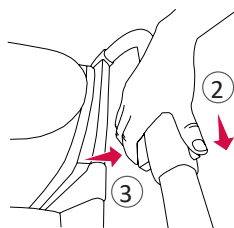


Hold the backrest control bracket with one hand and press the control pin downward or upward with the other hand.

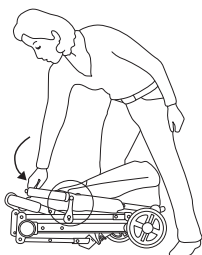
Folding the stroller



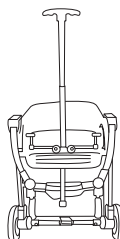
1. Fold the cover
2. Secondary lock



3. Folding button



4. Automatic latch lock



Hold the handlebar while holding the closure button.
You can now carry the stroller.

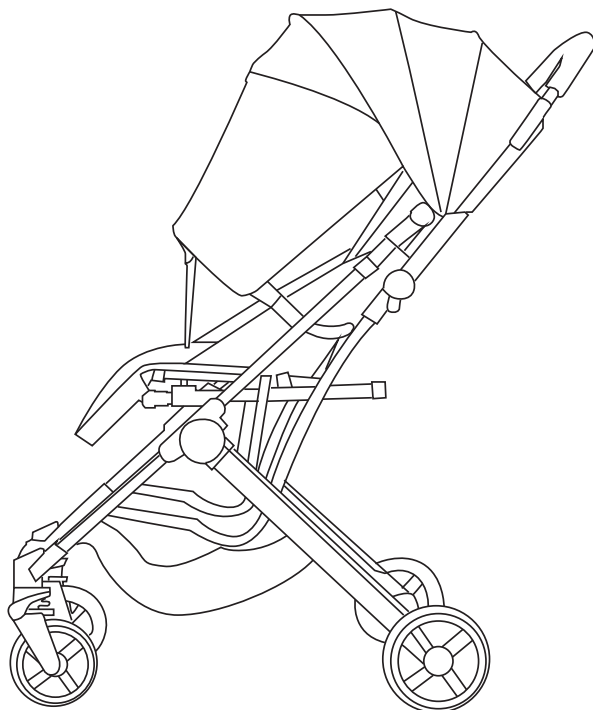
GEBRAUCHSANWEISUNG MODE D'EMPLOI



Buggy Novi Travel Go Premium

Geeignet für Kinder von 0 Monaten bis max: 22kg

Convient aux enfants de 0 mois à 22 kg maximum



**LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG UND
BEWAHREN SIE DIESE FÜR SPÄTER AUF.
LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION CONSERVER
CE DOCUMENT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

WARNUNG

WICHTIG

DIESE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

WARNUNG Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNG Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungen vor der Verwendung eingerastet sind.

WARNUNG Nehmen Sie das Kind aus dem Kinderwagen, bevor Sie ihn zusammenklappen.

WARNUNG Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

WARNUNG Prüfen Sie, ob die Tragetasche, der Sitz oder die Autositz-Befestigungen vor der Verwendung korrekt eingerastet sind.

WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

WARNUNG Verwenden Sie den Schutzbügel nicht als Tragegriff.

WARNUNG Verwenden Sie immer das Gurtsystem.

1. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bedienen Sie das Produkt entsprechend, um maximalen Schutz und höchsten Komfort für das Kind zu gewährleisten. Bei unsachgemäßer Verwendung kann das Kind verletzt werden oder das Produkt beschädigt werden (wir übernehmen keine Haftung bei unsachgemäßer Verwendung).
2. Lesen Sie vor Gebrauch des Produkts die Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf. Das Nichtbeachten der Anweisungen kann die Sicherheit des Kindes gefährden.
3. Vor Gebrauch müssen alle Verpackungsmaterialien, die nicht Teil des Produkts sind (z. B. Karton, Kunststoff, Schaumstoffrohre), entfernt werden.
4. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, müssen die Verpackungsmaterialien entfernt werden, bevor das Kind das Produkt benutzt.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich keine scharfen Gegenstände oder Teile im Kinderwagen befinden, die brechen und das Kind verletzen könnten.
6. Verwenden Sie keine Matten mit mehr als 25 mm Dicke. Bringen Sie keine Lasten im hinteren Bereich des Kinderwagens an, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.
7. Maximale Kapazität des Korbs: 2 kg. Maximale Gesamtbelastung: 22 kg. Überladen Sie den Kinderwagen nicht. Geeignetes Alter: 0 bis 36 Monate. Nur mit einem Kind gleichzeitig verwenden.
8. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von Rolltreppen, Stufen, Treppen oder Steigungen. Der Kinderwagen darf nur auf ebenem, hindernisfreiem Untergrund verwendet werden.
9. Das Produkt enthält u. a. einen Frontbügel, ein Vorderrad und ein Hinterrad, die vor dem ersten Gebrauch montiert werden müssen.
10. Setzen Sie nie mehr als ein Kind gleichzeitig in den Kinderwagen. Für Babys

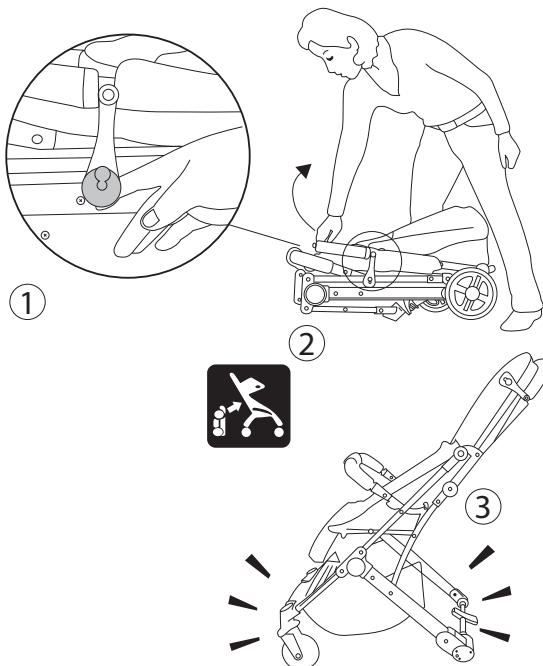
zwischen 0 und 6 Monaten darf die Rückenlehne nicht weniger als 150 Grad geneigt sein.

11. Gehen Sie keine Treppen hinunter und klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, solange sich das Kind darin befindet. Lassen Sie das Kind keine Rolltreppen oder Treppen mit dem Kinderwagen benutzen.
 12. Denken Sie immer daran, die Bremse zu betätigen, auch wenn Sie den Kinderwagen nur für kurze Zeit anhalten.
 13. Verwenden Sie nur Zubehör und Teile, die vom Hersteller genehmigt wurden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen, wenn dies nicht beachtet wird.
 14. Der Aufbau dieses Produkts ist ausschließlich für den Original-Sitz des Herstellers vorgesehen und nicht für andere Aufbauten geeignet.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle Teile montiert und befestigt sind.
 - Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz stehen oder klettern.
 - Vermeiden Sie den Gebrauch und die Lagerung des Kinderwagens an Orten mit Feuchtigkeit, Kälte oder hohen Temperaturen. Halten Sie das Produkt fern von Feuer- oder Wärmequellen.

Wartung

1. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Kinderwagens, um zu verhindern, dass das Kind durch einen Defekt verletzt wird.
2. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch oder einen Schwamm. Verwenden Sie keine alkalischen oder sauren Reinigungsmittel, um Korrosion an Metallteilen oder der Struktur zu vermeiden. Dies verlängert die Lebensdauer. Die Abdeckung darf nur von Hand gewaschen werden. Vermeiden Sie starke Sonneneinstrahlung, da sie Verfärbungen des Stoffes und der Kunststoffteile verursachen kann.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Zahnräder so eingestellt sind, dass sich die Räder frei drehen können.
4. Ein leichter Kunststoffgeruch beim Öffnen der Verpackung ist normal. Es wird empfohlen, die Verpackung zu öffnen und den Kinderwagen 48 Stunden lang in einem gut belüfteten Raum stehen zu lassen.
5. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben korrekt angezogen sind und ob alle Teile sowie die Nähte des Kinderwagens intakt sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile gegebenenfalls.
6. Beachten Sie beim Zerlegen des Kinderwagens die Anweisungen, um unnötige Schäden zu vermeiden.

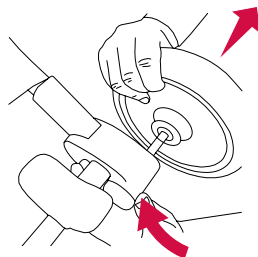
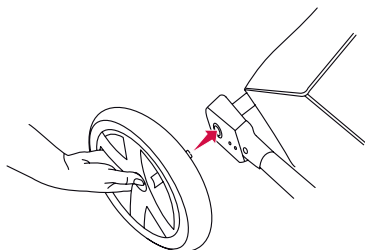
Rahmen entfalten



Achtung:
Wenden Sie beim Öffnen des
Kinderwagens keine Gewalt an.

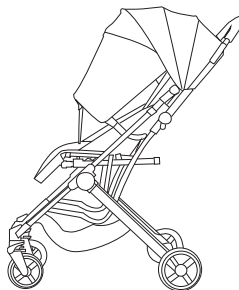
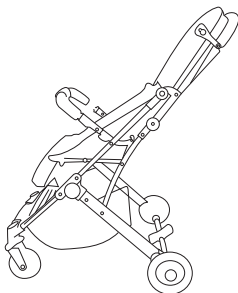
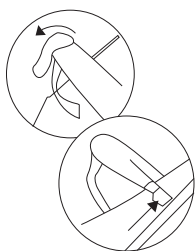
1. Klappverschluss öffnen
2. Griff anheben und den Kinderwagen nach oben ziehen
3. Nach unten drücken

Hinterräder montieren



Rad in das entsprechende Loch einsetzen.

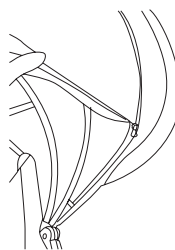
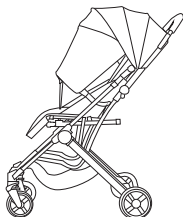
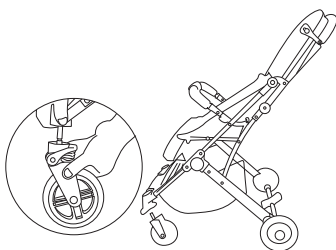
Vorderbügel montieren



Bügel einsetzen. Ein „Klick“ sollte zu hören sein.

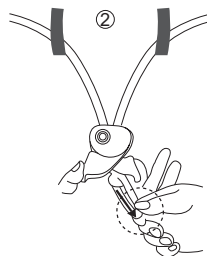
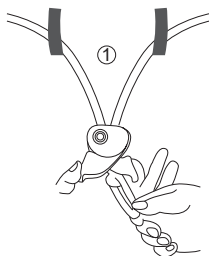
Verdeck öffnen, Sonnenschutz herausnehmen und an den vorderen Armlehnen befestigen.

Funktionen



Feststellfunktion des Vorderrads.
Taste zum Entfernen des Vorderrads

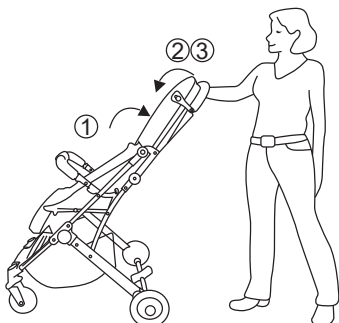
Sonnenschutz einstellen
Verdeck öffnen, Sonnenschutz herausnehmen und an den vorderen Armlehnen befestigen.



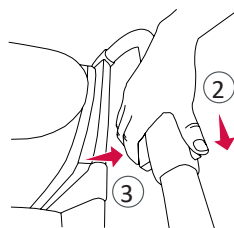
Backrest adjustment

Halten Sie die Rückenlehnenverstellung mit einer Hand fest und drücken Sie mit der anderen Hand den Steuerstift nach unten oder oben.

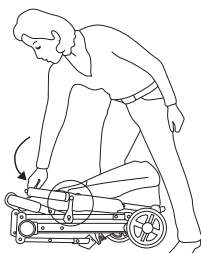
Kinderwagen zusammenklappen



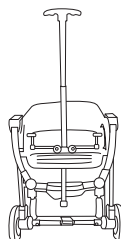
1. Verdeck einklappen
2. Sekundärverriegelung



3. Klappknopf



4. Automatische Verriegelung



Halte den Schiebegriff fest, während du den Schließknopf gedrückt hältst.
Du kannst den Kinderwagen jetzt tragen.

AVERTISSEMENT

IMPORTANT

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

AVERTISSEMENT Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Retirez l'enfant de la poussette avant de la plier.

AVERTISSEMENT Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT Vérifiez que le corps de la poussette, l'unité de siège ou les dispositifs d'attache du siège auto sont bien engagés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Ce produit ne convient pas pour la course ou le patinage.

AVERTISSEMENT Ne pas utiliser la barre de protection comme poignée de transport.

AVERTISSEMENT Utilisez toujours le système de retenue.

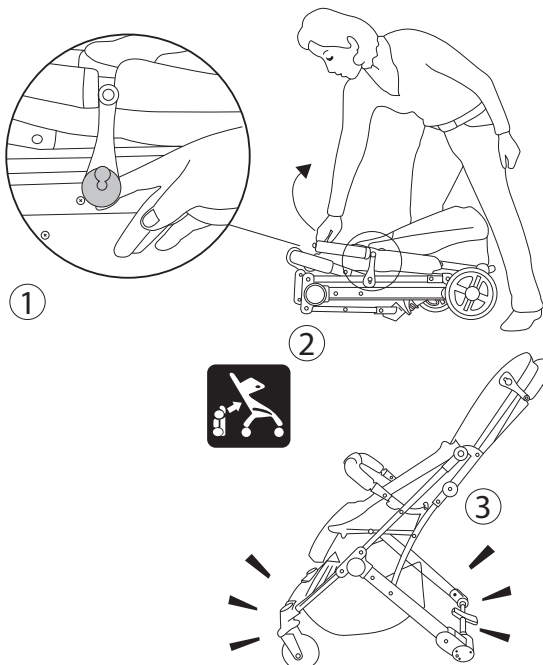
1. Lisez attentivement ces instructions et utilisez le produit de manière à garantir une protection maximale et un confort optimal pour l'enfant. En cas de mauvaise utilisation, l'enfant pourrait être blessé ou le produit endommagé (nous déclinons toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation).
2. Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence future. Ne pas suivre les instructions peut compromettre la sécurité de l'enfant.
3. Retirez tous les matériaux d'emballage qui ne font pas partie de la poussette (carton, plastique, mousses, etc.) avant utilisation.
4. Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez les matériaux d'emballage avant que l'enfant n'utilise le produit.
5. Avant utilisation, assurez-vous qu'aucun objet pointu ou cassant n'est présent dans la poussette.
6. N'utilisez pas de matelas de plus de 25 mm d'épaisseur. Ne mettez pas de charge sur l'arrière de la poussette car cela peut affecter sa stabilité.
7. Capacité maximale du panier : 2 kg. Capacité maximale totale : 22 kg. Ne surchargez pas la poussette. Âge recommandé : de 0 à 36 mois. Utilisez uniquement pour un enfant à la fois.
8. N'utilisez pas la poussette près des escaliers, marches ou pentes. Utilisez-la uniquement sur des surfaces planes et dégagées.
9. Le produit comprend notamment une barre frontale, une roue avant et un train arrière, qui doivent être installés avant la première utilisation.
10. Ne placez jamais plus d'un enfant dans la poussette. Pour les bébés de 0 à 6 mois, le dossier ne doit pas être incliné à moins de 150 degrés.

11. Ne descendez pas les escaliers et ne pliez pas la poussette avec l'enfant à l'intérieur. Ne laissez pas l'enfant utiliser la poussette dans les escaliers ou sur les escalators.
 12. Activez toujours les freins lorsque vous arrêtez la poussette, même pour un court instant.
 13. Utilisez uniquement les pièces et accessoires approuvés par le fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure si cette consigne n'est pas respectée.
 14. La structure de ce produit ne convient que pour une utilisation avec le siège d'origine du fabricant et ne peut être configurée avec d'autres structures.
- Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que toutes les pièces sont bien installées et fixées.
 - Ne laissez pas l'enfant grimper ou se tenir debout sur le siège.
 - Évitez d'utiliser ou de stocker la poussette dans des endroits humides, froids ou très chauds. Gardez-la à l'écart des sources de chaleur ou de feu.

Entretien régulier

1. Vérifiez régulièrement l'état de la poussette pour éviter tout risque de blessure accidentelle.
2. Nettoyez avec un chiffon sec ou une éponge. N'utilisez pas de produits alcalins ou acides. Cela pourrait corroder les parties métalliques et raccourcir la durée de vie du produit. Lavez uniquement la housse à la main. Évitez une exposition excessive au soleil pour ne pas décolorer les tissus et plastiques.
3. Vérifiez que les mécanismes sont bien réglés afin que les roues tournent librement.
4. Une légère odeur plastique peut être présente à l'ouverture. Il est conseillé de laisser le produit à l'air libre pendant 48 heures.
5. Vérifiez régulièrement que les vis sont bien serrées et que les parties cousues ne sont pas endommagées. Remplacez les pièces si nécessaire.
6. Lors du démontage, suivez les instructions pour éviter tout dommage inutile.

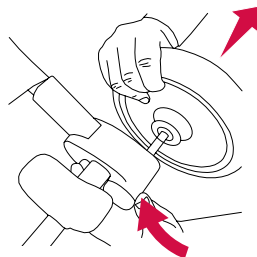
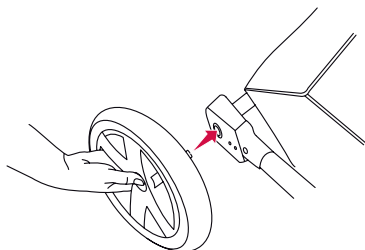
Dépliage du châssis



Attention :
N'utilisez pas de force pour
ouvrir la poussette.

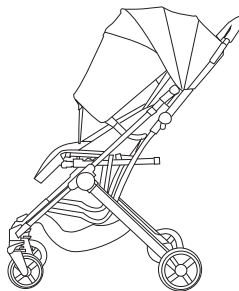
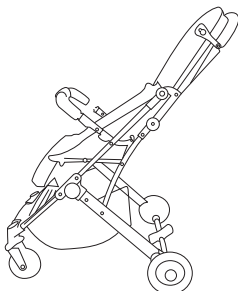
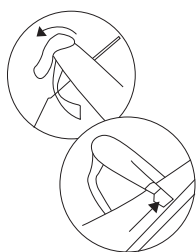
1. Ouvrez le verrou de pliage
2. Soulevez la poignée et redressez la poussette
3. Appuyez vers le bas

Installation des roues arrière



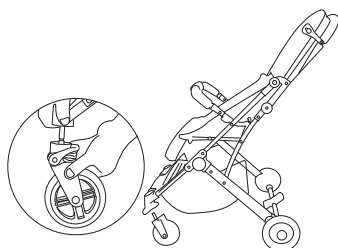
Insérez la roue dans l'orifice correspondant.

Installation de la barre avant

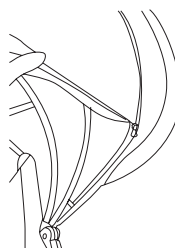
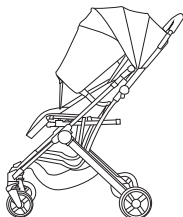


Insert the bar. You should hear a “click”. Ouvrez le canopy, sortez le pare-soleil et fixez-le sur les accoudoirs avant.

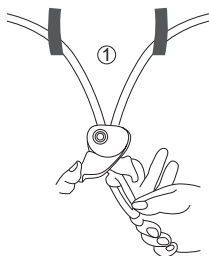
Fonctionnalités



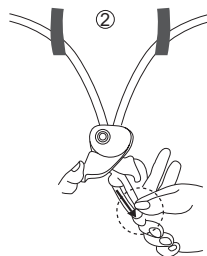
Fonction de direction fixe de la roue avant. Bouton pour démonter la roue avant.



Réglage du pare-soleil
Ouvrez le canopy, sortez le pare-soleil et fixez-le sur les accoudoirs avant.



Réglage du dossier

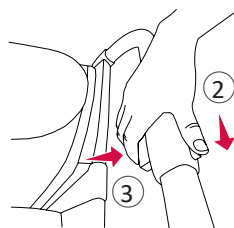


Tenez le support de réglage du dossier d'une main et appuyez sur le bouton de commande vers le bas ou vers le haut avec l'autre main.

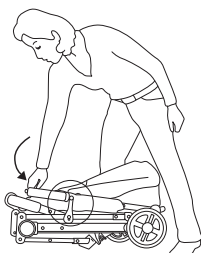
Pliage de la poussette



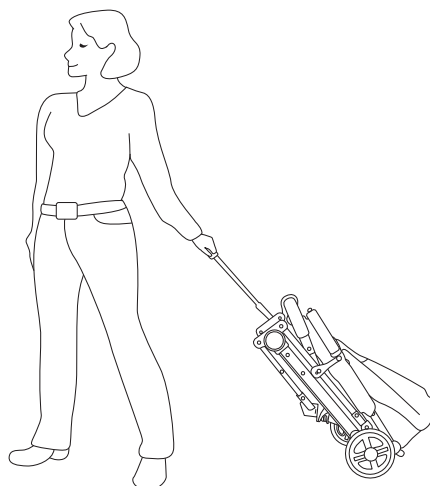
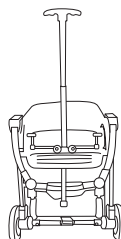
1. Pliez la capote
2. Verrouillage secondaire



3. Bouton de pliage



4. Verrouillage automatique



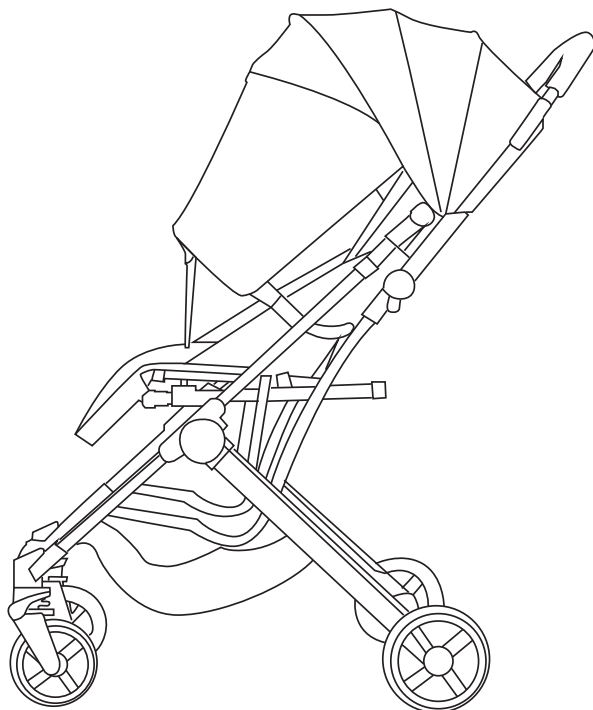
Tenez le guidon tout en appuyant sur le bouton de fermeture.
Vous pouvez maintenant transporter la poussette.

INSTRUCCIONES DE USO



Buggy Novi Travel Go Premium

Adecuado para niños de 0 meses a un máximo de 22 kg.



**LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO
GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.**

ADVERTENCIA

IMPORTANTE

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

ADVERTENCIA Nunca deje al niño sin supervisión.

ADVERTENCIA Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de usar.

ADVERTENCIA Saque al niño del cochecito antes de plegarlo.

ADVERTENCIA No permita que su hijo juegue con este producto.

ADVERTENCIA Verifique que el cuerpo del cochecito, la unidad del asiento o los dispositivos de sujeción del asiento estén correctamente enganchados antes de usar.

ADVERTENCIA Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

ADVERTENCIA No utilice la barra frontal como asa de transporte.

ADVERTENCIA Utilice siempre el sistema de sujeción.

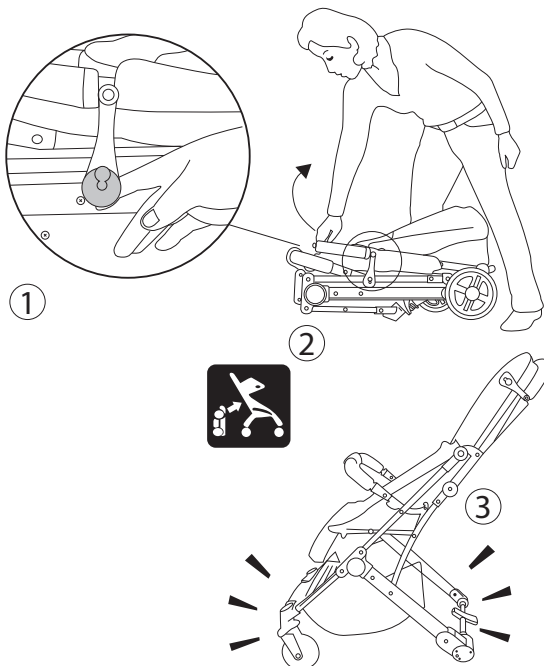
1. Lea atentamente estas instrucciones y utilice el producto correctamente para garantizar la máxima protección y comodidad para el niño. En caso de uso incorrecto, el niño puede resultar herido o el producto dañado (no asumimos ninguna responsabilidad en caso de uso indebido).
2. Antes de utilizar el producto, lea detenidamente las instrucciones y consérvelas para referencia futura. El incumplimiento de las instrucciones puede comprometer la seguridad del niño.
3. Antes de usar el producto, retire todos los materiales de embalaje que no formen parte del cochecito (como cartón, plástico, tubos de espuma, etc.).
4. Para evitar el riesgo de asfixia, los materiales de embalaje deben retirarse antes de que el niño use el producto.
5. Antes de usar el cochecito, verifique que no haya objetos afilados ni piezas sueltas en su interior que puedan causar lesiones al niño.
6. No use alfombrillas de más de 25 mm de grosor. No coloque ninguna carga en la parte trasera del cochecito, ya que esto puede afectar su estabilidad.
7. Capacidad máxima de la cesta: 2 kg. Capacidad máxima del cochecito: 22 kg. No sobrecargue el cochecito. Edad recomendada: de 0 a 36 meses. Use solo con un niño a la vez.
8. No utilice el cochecito cerca de escaleras, bordillos, pendientes ni escaleras mecánicas. Debe utilizarse sobre superficies niveladas y sin obstáculos.
9. El producto incluye, entre otras cosas, una barra frontal, la rueda delantera y la rueda trasera, que deben estar instaladas antes del primer uso.
10. No coloque más de un niño en el cochecito a la vez. En el caso de bebés de 0 a 6 meses, el respaldo no debe reclinarsse a menos de 150 grados.

11. No baje escaleras ni pliegue el cochecito mientras el niño esté dentro. No permita que el niño use el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas.
 12. Recuerde siempre accionar los frenos al detenerse, incluso por poco tiempo.
 13. Instale solo piezas y accesorios aprobados por el fabricante. El fabricante no se responsabiliza de lesiones si no se cumple esta norma.
 14. La estructura del producto solo es adecuada para usarse con el asiento original del fabricante; no es compatible con otras estructuras.
- Antes de usarlo, verifique que todas las piezas estén instaladas y conectadas.
 - No permita que el niño suba o se pare en el asiento.
 - Evite usar o almacenar el cochecito en lugares húmedos, fríos o con altas temperaturas. Manténgalo alejado de fuentes de calor o fuego.

Mantenimiento

1. Revise periódicamente el estado del cochecito para evitar lesiones accidentales.
2. Limpie con un paño suave y seco o una esponja. No use productos ácidos o alcalinos, ya que pueden corroer las partes metálicas o la estructura, reduciendo su vida útil. La funda solo debe lavarse a mano. Evite la exposición prolongada al sol, que puede decolorar las telas y plásticos.
3. Asegúrese de que los engranajes estén bien ajustados para que las ruedas giren libremente.
4. Un ligero olor a plástico al abrir el embalaje es normal. Se recomienda ventilar el producto durante 48 horas antes de usar.
5. Revise regularmente que los tornillos estén bien apretados y que las costuras y partes del cochecito no estén dañadas. Reemplace las piezas defectuosas si es necesario.
6. Al desmontar el cochecito, siga las instrucciones para evitar daños innecesarios.

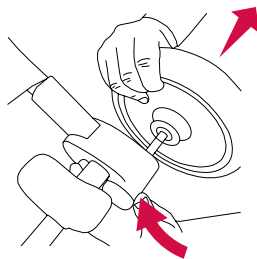
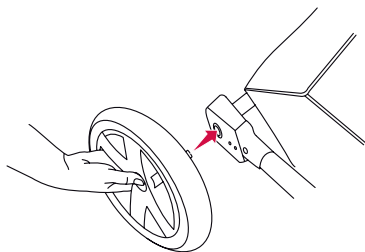
Desplegar el chasis



Precaución:
No utilice fuerza al abrir el cochecito

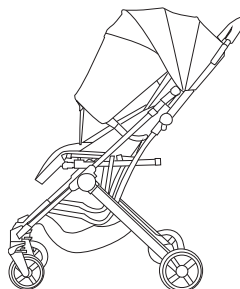
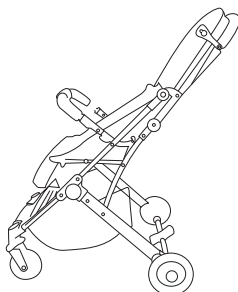
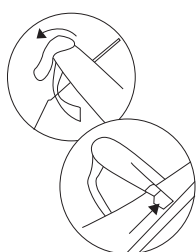
1. Abra el seguro de plegado
2. Levante el manillar y tire del cochecito hacia arriba
3. Presione hacia abajo

Instalación de las ruedas traseras



Inserte la rueda en el orificio correspondiente.

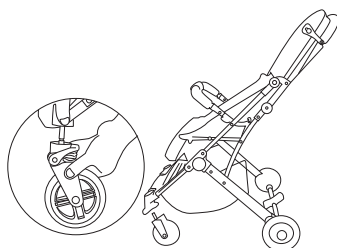
Instalación de la barra delantera



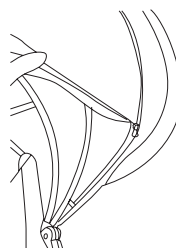
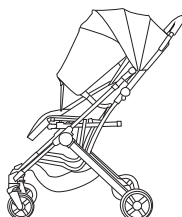
Inserte la barra. Debería oír un “clic”.

Abra la capota, saque el parasol y fíjelo en los reposabrazos delanteros.

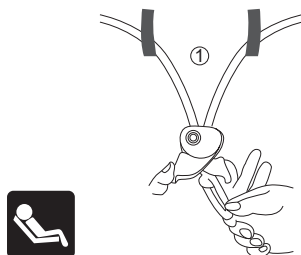
Funcionalidades



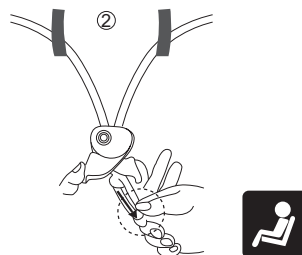
Función de dirección fija de la rueda delantera. Botón para desmontar la rueda delantera



Ajuste del parasol
Abra la capota, saque el parasol y fíjelo en los reposabrazos delanteros.



Ajuste del respaldo

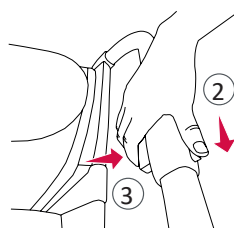


Sujete el soporte de control del respaldo con una mano y presione el botón de control hacia abajo o hacia arriba con la otra mano.

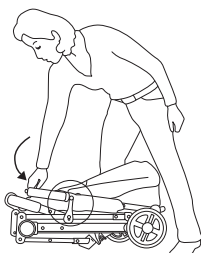
Plegar el cochecito



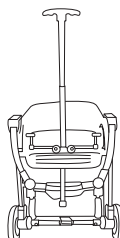
1. Pliegue la capota
2. Bloqueo secundario



3. Botón de plegado



4. Cierre automático



Sujete el manillar mientras mantiene presionado el botón de cierre.
Ahora puede transportar el cochecito.

Dit product wordt geïmporteerd door:
This product is imported by:
Dieses Produkt wird importiert von:
Ce produit est importé par:
Este producto es importado por:



AS2 B.V.

Ringbaan Zuid 5
5021 AA Tilburg

Geproduceerd volgens/ Produced according/ Hergestellt gemäß den Normen/
Fabriqué conformément aux normes/ Fabricado según las normas:
EN1888-1:2018+A1:2022 - EN1888-2:2018+A1:2022